Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 17:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Micheasz powiedział: Zamieszkaj u mnie, bądź mi za ojca* i kapłana, a ja dam ci dziesięć (sykli) srebra** rocznie,*** rząd**** szat i (należne) ci wyżywienie. I Lewita poszedł,[1)2)3)4)]

[1)] za ojca, לְאָב , lub: za doradcę, zob. <x>10 45:8</x>; <x>120 6:21</x>;<x>120 8:9</x>;<x>120 13:14</x>, por. także ze zdaniem z w. 11: traktował młodzieńca jak jednego ze swoich synów.
[2)] Tj. 0,6 kg.
[3)] rocznie, לַיָּמִים , idiom: na dni.
[4)] rząd, עֵרֶךְ (‘erech), tj. odpowiednie szaty do sprawowania funkcji kapłańskich.